

Centre d'Essais de Fontaine  
17, Boulevard Paul Langevin  
38600 FONTAINE - France  
Tél. +33.(0)4.76.53.52.22  
Fax +33.(0)4.76.53.32.40  
[lem.fon@apave.com](mailto:lem.fon@apave.com)

En exécution de la directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 modifiée concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des dispositions pertinentes du code du travail, portant transposition de cette directive en droit français, le CETE APAVE SUDEUROPE attribue l'

In enforcement of amended directive 89/686/EEC of 21st of December 1989 on the approximation of the laws of the Members States relating to personal protective equipment and in enforcement of relevant requirements of the French labour code, providing for the transcription of this directive into French regulations, CETE APAVE SUDEUROPE awards the

## ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE (EC Type examination certificate)

N° 0082/052/136/12/07/0416

Directive 89/686/CEE modifiée

### A l'équipement suivant :

To the following equipment

#### ➤ Type d'équipement : **Équipement d'alpinisme et d'escalade - Coinceur**

Category of equipment: Mountaineering equipment - Chocks

#### ➤ Marque commerciale : **CT**

Trademark

#### ➤ Equivalences : la présente attestation est attribuée aux onze références suivantes :

Equivalences: this certificate is awarded to the eleven following references:

- **L84301** – Taille 1 – largeur de 2.5 à 9.75mm  
Size 1 – width from 2.5 to 9.75mm
- **L84302** – Taille 2 – largeur de 2.9 à 11.5mm  
Size 2 – width from 2.9 to 11.5mm
- **L84303** – Taille 3 – largeur de 3.9 à 12mm  
Size 3 – width from 3.9 to 12mm
- **L84304** – Taille 4 – largeur de 5.5 à 13mm  
Size 4 – width from 5.5 to 13mm
- **L84305** – Taille 5 – largeur de 8.15 à 14mm  
Size 5 – width from 8.15 to 14mm
- **L84306** – Taille 6 – largeur de 9.5 à 16mm  
Size 6 – width from 9.5 to 16mm
- **L84307** – Taille 7 – largeur de 11.21 à 19.75mm  
Size 7 – width from 11.21 to 19.75mm
- **L84308** – Taille 8 – largeur de 13.51 à 21.5mm  
Size 8 – width from 13.51 to 21.5mm
- **L84309** – Taille 9 – largeur de 14.5 à 26.25mm  
Size 9 – width from 14.5 to 26.25mm
- **L84310** – Taille 10 – largeur de 16.5 à 30.75mm  
Size 10 – width from 16.5 to 30.75mm
- **L84311** – Taille 11 – largeur de 19 à 35mm  
Size 11 – width from 19 to 35mm

#### ➤ Demandeur : **Monsieur Carlo PAGLIOLI**

Applicant

#### ➤ Fabricant : **ALUDESIGN S.p.A. - 24034 Cisano B.sco (Bg) - Via Torchio, 22 - Italy**

Manufacturer

#### ➤ Description : **Coinceur en alliage léger, à deux directions d'utilisation, câble d'attache en acier zingué et manchon gainé (description détaillée dans le dossier 07.6.0874 et dans le rapport d'examen CE de type 02.6.0220)**

Description Light alloy chock, with two directions of use, attachment by steel wire and sheathed sleeve (detailed description in file 07.6.0874 and in EC type examination report 02.6.0220)

#### ➤ Référentiel technique utilisé : **NF EN 12270 de octobre 1998.**

Technical referential in use

Date : le 5 décembre 2007

Document authentifié par tampon sec

Document certified by dry stamp

Le Responsable de Groupe du Laboratoire d'Essais Mécaniques

Group Manager of the Mechanical Testing Center

Vincent MAILLOCHEAU

**NOTA :** Toute modification apportée au matériel neuf objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R233-62 du code du travail

Any modification brought about a new equipment covered by this EC type examination certificate must be notified to the body in enforcement of article R233-62 of French labour code

Cette attestation comporte une page. Elle est établie en deux exemplaires originaux transmis au demandeur. Aucun duplicata ne sera délivré  
This certificate includes one page. This certificate is edited in two original copies. No duplicate will be issued.

### CETE APAVE SUDEUROPE

Société par Actions Simplifiée au Capital de 6 502 500 € - N° SIREN : 775 581 812 - Site Internet : [www.apave.com](http://www.apave.com)

SIEGE SOCIAL  
**MARSEILLE**

8 rue Jean-Jacques Vernazza  
Z.A.C. Saumaty-Séon - BP 193  
13322 MARSEILLE CEDEX 16

Tél. : 04 96 15 22 60 - Fax : 04 96 15 22 61

**BORDEAUX**

Z.I. avenue Gay Lussac  
BP 3

33370 ARTIGUES-près-BORDEAUX

Tél. : 05 56 77 27 27 - Fax : 05 56 77 27 00

**LYON**

177 route de Sain Bel  
BP 3

69811 TASSIN CEDEX

Tél. : 04 72 32 52 52 - Fax : 04 72 32 52 00